

*Общество Naisten Apu Espoossa ry*

# ***ПРИЮТ ESPOON TURVAKOTI***

*Jänismetsäntie 2, 02940 Espoo*

***09-5915130***

[www.espoonturvakoti.com](http://www.espoonturvakoti.com)

***Ты страдаешь  
из-за домашнего насилия?***

*Тебе страшно жить под постоянной угрозой*

- *в своем доме*
- *в своей семье*
- *в личных отношениях*
- *со своим супругом*
- *со своим гражданским мужем*

***Больше не можешь терпеть одна?  
– и не надо!***

***Мы хотим помочь тебе.***

***Многие готовы помочь  
Тебе и твоим детям.  
Позови – и помощь придет.***

*Возможно, у тебя масса вопросов и опасений...*

***Обсудим это вместе***

*Что будет, если ты расскажешь о своем положении посторонним? Твой обидчик угрожает, говорит, что если ты обратишься за помощью или попытаешься уйти, тебе будет еще хуже? Он угрожает детям? Все вышеизложенное – это обычное поведение виновника домашнего насилия. Поэтому не давай себя запугивать. Действуй. Давай решать вместе, как тебе помочь в твоей конкретной ситуации.*

***Где найти силы?***

*Проявления домашнего насилия провоцирует различные виды стресса. Обычная жизнь может стать кошмаром, наполненным постоянным страхом и борьбой за выживание. Порочный круг можно разорвать, обратившись в любую из многих организаций, готовых оказать помощь, - районное социальное бюро, районную поликлинику, женскую или семейную консультацию, к работникам детского сада или школы. Полиция обязана предоставить свою помощь в случаях домашнего насилия.*

***Будь смелее!***

*Первый шаг, требующий смелости – рассказать об испытанном насилии или угрозах постороннему человеку. Сегодня специалисты многих направлений в курсе проблем домашнего насилия. Они способны и готовы вместе с тобой рассмотреть твою проблему.*

***Приют Espoon Turvakoti открыт  
круглосуточно.  
Телефон 09-5915130***

**Приют Espoon Turvakoti  
ежедневно помогает  
женщинам и детям, ставшим жертвами  
домашнего насилия.**

*Возможно, ты одна из них? Тогда позвони в любое удобное для тебя время по круглосуточной горячей линии Приюта 09-5915130. Можешь не называть своего имени (хотя сразу хотим сказать, что в том, что ты стала жертвой насилия, угроз или психологического давления, нет ничего постыдного). Дежурный сотрудник Приюта всегда готов выслушать тебя.*

**Позвони,**

*Чтобы излить свои чувства, свою беду, свой страх. Чтобы поделиться мыслями, выслушать советы. С тобой будет говорить специалист Приюта, привыкший помогать именно тем женщинам, которые испытали на себе домашнее насилие.*

**Или зайди к нам,**

*Чтобы встретиться со специалистом Приюта, обсудить твою проблему, составить план действий, решить, каким видом помощи тебе лучше воспользоваться. Чтобы вместе искать различные альтернативы.*

*Наш Приют расположен в городе Эспоо недалеко от больницы Jorvi в районе Lappajärvi, рядом с Vanha Turuntie и Aurorakoti. Адрес: Espoon Turvakoti, Jänismetsäntie 2, 02940 Espoo.*

**Приют предоставляет временный кров**

*Нередко домашнее насилие приводит к тому, что в доме оставаться больше невозможно. Насилие становится все более и более жестоким и опасным. Относись к этому серьезно. Может быть, ты недооценивала ту опасность, которая грозит тебе и твоим детям. Давай поговорим об этом! Есть ли у тебя кто-нибудь из близких, заботящийся о твоей безопасности? Говорила ли ты о насилии своему социальному работнику, врачу, полиции или специалисту семейной консультации? Если тебя дома бьют, грубо обращаются, запугивают, не дают спать, воспитывать детей или вообще, если дома страшно находиться, тебе нужен приют, и мы готовы тебе его предоставить.*

*Женщина, ставшая жертвой домашнего насилия, может поселиться на время со своими детьми (или без них) в Приюте Espoon Turvakoti, чтобы пережить критическую ситуацию. Время пребывания в Приюте может быть различным, от нескольких дней до нескольких месяцев. Все зависит от конкретной ситуации женщины.*

*Из Приюта женщина может ездить на работу, место учебы, а дети могут ходить в школу или детский сад. Работники Приюта окажут проживающим помощь в решении их бытовых проблем, получении доступа к медицинским, социальным и юридическим услугам. Главная задача Приюта – дать пострадавшей от домашнего насилия женщине и ее детям возможность и место для изменения своего жизненного положения, чтобы избавиться от насилия. Поиск жилья, оформление развода, вопросы опекунов и прав на свидания с детьми, заявление в полицию, полицейские опросы и вопросы жизнеобеспечения – вот круг типичных дел, решаемых с помощью специалистов Приюта.*

- \* Домашнее насилие - уголовное преступление.*
- \* Домашнее насилие попирает права человека.*
- \* Домашнему насилию не надо подчиняться.*
- \* От домашнего насилия можно избавиться.*

## ***Обращайся к нам!***

*Мы уже давно помогаем пострадавшим от насилия женщинам. У нас есть знание и опыт, который может быть полезен и тебе.*

*Naisten Apu Espoossa ry – это общество, созданное женщинами, и призванное противостоять насилию путем активного действия. Общество было официально зарегистрировано в 1980 году.*

*Приют Espoon Turvakoti был открыт 1.1.1983 г., чтобы предоставлять временный кров для ставших жертвами насилия женщин и их детей. В Приюте десять жилых комнат, общие столовая и гостиная.*

*Наряду с содержанием Приюта, общество ведет просветительскую работу путем организации встреч, курсов, лекций, дискуссий, формирования общественного мнения и ведения издательской деятельности.*

*Миссией общества является также оказание влияния на законодательство, органы государственной и муниципальной власти, выступая с инициативами и выдавая экспертные заключения. Общество Naisten Apu Espoossa ry заинтересовано в сотрудничестве с аналогичными обществами, государственными и добровольными организациями, ведущими борьбу с насилием над женщинами.*

# ***Приют Espoon Turvakoti***

***Общество Naisten Apu Espoossa ry***

***Jänismetsäntie 2, 02940 Espoo***

***Телефон 09-5915130***

***Телефакс 09-59151320***

***[www.espoonturvakoti.com](http://www.espoonturvakoti.com)***